



## Cross-Cut Shredder

Destructeur de document à coupe transversale  
Trituradora de papel con corte cruzado

**DX-OP102991**

# Dynex DX-OP102991 Shredder

## Cross-cut shredder with 10-sheet capacity

This Dynex shredder is specially designed for shredding small quantities of paper in your home or office.

### Important safety instructions

- Read all instructions before using the shredder.
- Save these instructions for your future reference.
- Follow all warnings and instructions marked on the shredder.

#### FOR YOUR SAFETY

**Do not** use the shredder if:

- The power cord or plug is damaged or frayed.
- Liquid has been spilled on the shredder.
- If the shredder does not operate normally when the operating instructions are followed.

If any of these events occur, do not try to service the shredder yourself. Unplug the shredder from the power outlet and refer servicing to qualified technicians.

#### CAUTIONS

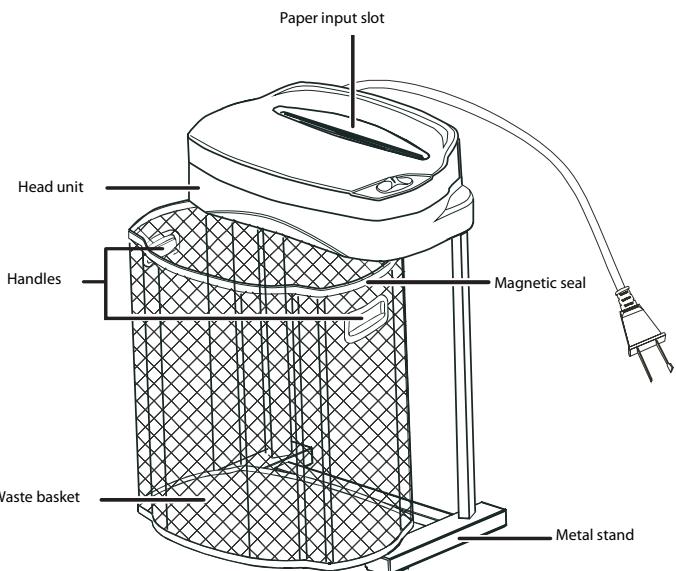
- Keep personal and loose items (such as jewelry, neckties, and long hair) away from the paper feeder to avoid serious injury.
- Keep out of reach of children and pets.
- Avoid spilling liquids on the shredder.
- The shredder should never be placed near or over a radiator or heat source.
- Do not shred paper clips, staples, laminated items, photographs, plastic bags, or cloth material. These materials can damage the cutting system.
- Do not insert wet paper. Wet paper can damage the shredder.
- Do not shred more than 10 sheets of paper (A4 75g/m<sup>2</sup>) per pass. Continuous operation should not exceed 3 minutes. When shredding for a long period of time or leaving the shredder's power switch **ON** while paper is jammed, the motor may become overheated and stop. If this occurs, move the switch **OFF** and allow the motor to cool for 30 minutes before resuming operation.
- Use **REV** only when necessary. Frequent reverse operation may cause paper particles to accumulate around the feeder and affect shredding ability.
- Always turn the switch **OFF** and unplug the shredder before moving, servicing, cleaning, or any other action other than normal operation.
- Do not allow anything to rest on the power cord.

### Operating

#### To shred paper:

- 1 Plug the shredder's power cord into an AC power outlet.
- 2 Slide the power switch to **ON/AUTO**. The shredder is now in standby mode.
- 3 Insert the paper squarely into the opening at the top of the shredder. The shredder pulls the paper in automatically.
- 4 To remove shredded paper from the waste basket, slide the power switch to **OFF**, unplug the power cord, then remove the waste basket from the head unit.

Note: As a safety feature, the waste basket must be placed under the head unit, creating a magnetic seal, or the shredder will not function.



### Troubleshooting

If the shredder does not work correctly, check the following:

- Is the shredder plugged in?
- Is the power switch set to **ON**?
- Is the shredder jammed? (see "When a jam occurs" below)
- Is the shredder's motor overheated?

If none of the above applies and the shredder still does not run, contact Customer Service at (800) 305-2204.

#### When a jam occurs:

- 1 Slide the power switch to **REV**. The motor reverses, ejecting jammed material out the top of the shredder. Sometimes it may be necessary to pull out the jammed paper gently by hand.
- 2 If **REV** does not clear the jam, slowly toggle the shredder's power switch back and forth between **ON/AUTO** and **REV**. Rapid switching may damage the shredder.

#### If the shredder continues to jam:

- 1 Insert fewer sheets at a time.
- 2 Make sure that the shredder's waste basket is not full. A full waste basket can cause a paper jam.

### Cleaning

Unplug the shredder from the power outlet before cleaning. Clean the shredder's casing with a cloth and soapy water. Do not use scouring powder, petroleum, or thinners.

### Technical specifications

Model .....	DX-OP102991
Cutting style .....	Cross-cut
Shred capacity (A4 75g/m <sup>2</sup> ) .....	10 sheets
Voltage/Frequency .....	120V 60 Hz
Current .....	3.0A

© 2005 Dynex. DYNEX and the DYNEX logo are trademarks of Best Buy Enterprise Services, Inc. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders. Specifications and features are subject to change without notice or obligation.

# Destructeur de documents Dynex DX-OP102991

## Destructeur de documents à coupe transversale d'une capacité de 10 feuilles

Ce destructeur de documents Dynex a été spécialement conçu pour la destruction de petites quantités de papier à la maison ou au bureau.

### Instructions de sécurité importantes

- Il est impératif de lire toutes les instructions avant d'utiliser ce destructeur de documents.
- Conserver ces instructions pour les consulter ultérieurement.
- Respecter tous les avertissements et instructions inscrits sur le destructeur de documents.

#### POUR VOTRE SÉCURITÉ

Ne pas utiliser le destructeur de documents si :

- Le cordon d'alimentation est effiloché ou la prise est endommagée.
- Un liquide a été répandu sur le destructeur de documents.
- Si le destructeur de documents fonctionne anormalement en appliquant les instructions d'utilisation.

En présence de l'un de ces événements, ne pas essayer de dépanner le destructeur de documents soi-même. Débrancher le destructeur de document de son alimentation et demander à un technicien qualifié de procéder à un entretien.

#### AVERTISSEMENTS

- Eloigner tout article personnel ou lâche (bijoux, colliers, cheveux longs, etc.) du dispositif d'alimentation en papier afin d'éviter des blessures graves.
- Tenir hors de portée des enfants et des animaux familiers.
- Éviter de répandre des liquides sur le destructeur de documents.
- Le destructeur de documents ne doit jamais être placé à proximité ou au-dessus d'un radiateur ou d'une source de chaleur.
- Ne pas déchiqueter des trombones, agrafes, articles laminés, photographies, sacs en plastique ou tissus. Ils pourraient endommager le système de coupe.
- Ne pas insérer du papier mouillé. Le papier mouillé peut endommager le destructeur de documents.
- Ne pas déchiqueter plus de 10 feuilles de papier (A4 75 g/m<sup>2</sup>) par passage. Le fonctionnement en continu ne doit pas dépasser 3 minutes. En cas de destruction sur une longue période ou en laissant l'interrupteur d'alimentation sur MARCHE, le moteur peut surchauffer et s'arrêter en présence d'un bourrage de papier. Si cela se produit, mettre l'interrupteur sur ARRÊT et laisser le moteur se refroidir pendant 30 minutes avant de reprendre le fonctionnement.
- Utiliser REV seulement en cas de nécessité. Des inversions fréquentes du fonctionnement peuvent être à l'origine d'accumulation de particules autour du système d'alimentation et affecter la capacité de destruction.
- L'interrupteur doit toujours être sur la position ARRÊT et le destructeur de documents doit être débranché avant de le déplacer, de procéder à une maintenance, de le nettoyer ou d'exécuter toute action autre que le fonctionnement normal.
- Aucun objet ne doit reposer sur le cordon d'alimentation.

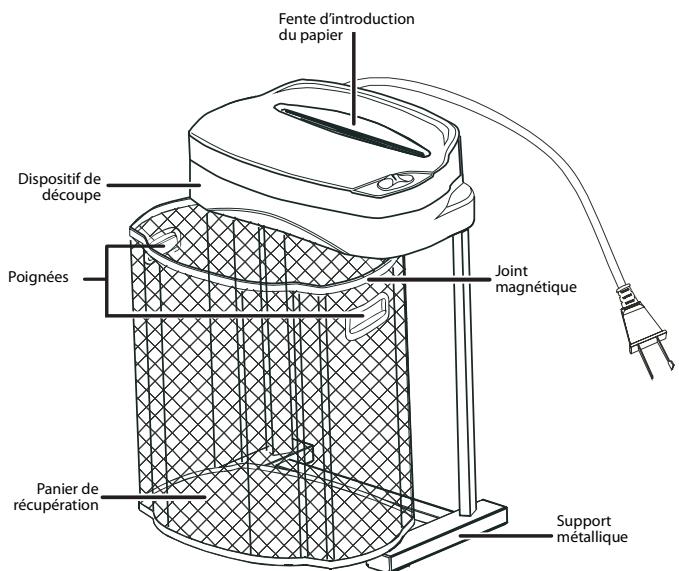
### Fonctionnement

#### Pour déchiqueter du papier :

- Brancher le cordon d'alimentation dans une prise secteur.
- Faire basculer l'interrupteur d'alimentation sur MARCHE/AUTO. Le destructeur de documents est maintenant en mode d'attente.

- Insérer le papier dans le sens de l'ouverture en partie supérieure du destructeur de documents. Le papier est automatiquement happé à l'intérieur de l'appareil.
- Pour retirer le papier déchiqueté du panier de récupération, positionner l'interrupteur d'alimentation sur ARRÊT, débrancher le cordon d'alimentation et faire glisser la partie supérieure en dehors du panier.

Remarque : Par mesure de sécurité, le panier de récupération doit être placé sous le dispositif de découpe, créant ainsi un joint magnétique, sinon le destructeur ne pourra pas être mis en marche.



### Dépannage

Si le destructeur de documents ne fonctionne pas correctement, vérifier ce qui suit :

- Le destructeur de documents est-il connecté au secteur ?
- L'interrupteur d'alimentation est-il sur MARCHE ?
- Le destructeur de documents est-il bloqué par un bourrage ? (Se reporter ci-dessous à « Quand un bourrage se produit ».)
- Est-ce que le moteur du destructeur de documents surchauffe ?

Si aucune des réponses ci-dessus ne s'applique et si le destructeur de documents ne fonctionne toujours pas, prendre contact avec le service à la clientèle au (800) 305-2204.

#### Si un bourrage se produit :

- Faire glisser l'interrupteur d'alimentation sur REV. Le moteur s'inverse, éjectant le produit du bourrage par la partie supérieure du destructeur de documents. Il peut s'avérer quelquefois nécessaire de tirer doucement avec la main sur le papier bloqué.
- Si REV n'élimine pas le bourrage, faire basculer lentement plusieurs fois l'interrupteur d'alimentation de l'appareil entre les positions MARCHE/AUTO et REV. Une commutation rapide pourrait endommager le destructeur de documents.

#### Si les bourrages continuent :

- Insérer moins de feuilles à la fois.
- S'assurer que le panier de récupération après déchiquetage n'est pas plein. Un panier plein peut être à l'origine d'un bourrage du papier.

### Nettoyage

Débrancher le destructeur de documents de la prise murale avant tout nettoyage. Nettoyer le boîtier de l'appareil avec un chiffon et de l'eau savonneuse. Ne pas utiliser de poudre à récurer, de pétrole ou de diluant.

## Caractéristiques techniques

Modèle .....	DX-OP102991
Type de coupe .....	Transversale
Capacité de coupe (A4 75 g/m <sup>2</sup> ).....	10 feuilles
Tension/fréquence.....	120 V/60 Hz
Consommation.....	3 A

©2005 Dynex. DYNEX et le logo de DYNEX sont des marques commerciales de Best Buy Enterprise Services, Inc. Les autres noms de marques et de produits mentionnés sont des marques commerciales ou des marques commerciales déposées de leurs propriétaires respectifs. Les caractéristiques et spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

## Trituradora de papel Dynex DX-OP102991

### Trituradora con corte cruzado, con capacidad para 10 hojas de papel

Esta trituradora Dynex está diseñada especialmente para triturar cantidades pequeñas de papel en su casa u oficina.

### Instrucciones importantes de seguridad

- Lea todas las instrucciones antes de usar la trituradora.
- Guarde estas instrucciones para referencia futura.
- Siga todas las advertencias e instrucciones señaladas en la trituradora.

#### POR SU SEGURIDAD

##### No use la trituradora si:

- El cable de alimentación o el enchufe están dañados.
- Se derramó líquido en la trituradora.
- Si la trituradora no funciona normalmente cuando se siguen las instrucciones de operación.

Si se presenta algunas de las situaciones siguientes, no trate de realizar el servicio técnico de la trituradora por sí mismo. Desenchufe la trituradora del tomacorriente y solicite servicio de un técnico calificado.

#### PRECAUCIONES

- Mantenga artículos personales y sueltos (joyas, corbatas, cabello largo, etc.) lejos del alimentador de papel para evitar lesiones graves.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y mascotas.
- Evite derramar líquidos en la trituradora.
- La trituradora nunca debe colocarse cerca ni sobre una fuente de calor.
- No triture clips para papeles, grapas, artículos laminados, fotografías, bolsas de plástico ni materiales de tela. Estos materiales pueden dañar el sistema de corte.
- No inserte papel húmedo. El papel húmedo puede dañar la trituradora.
- No triture más de diez hojas de papel (A4 75 g/m<sup>2</sup>) simultáneamente. La operación continua no debe exceder de 3 minutos. Si tritura por un largo período de tiempo, o si deja el interruptor de alimentación de la trituradora en posición de activado (ON) mientras el papel está atascado, el motor puede sobrecalentarse y detenerse. Si esto sucede, mueva el interruptor a la posición de desactivado (OFF) y deje que el motor se enfrie por 30 minutos antes de continuar la operación.

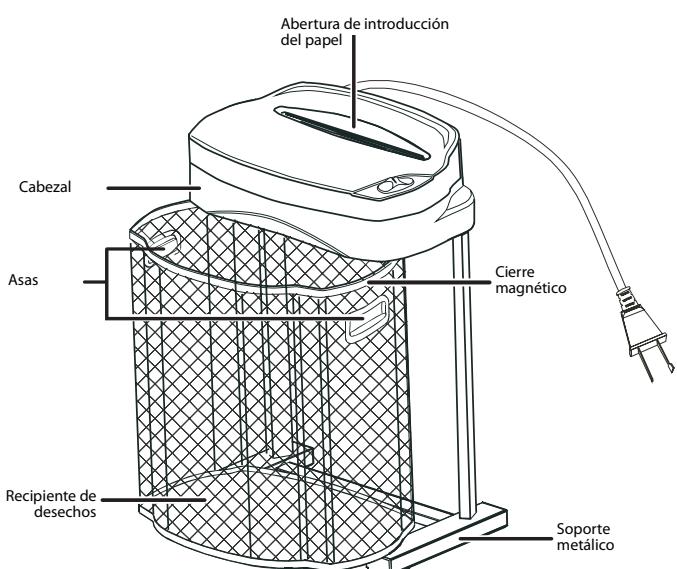
- Use REV sólo cuando sea necesario. Una operación frecuente en reversa puede causar que las partículas del papel se acumulen alrededor del alimentador y afecten la capacidad de trituración.
- Siempre ponga el interruptor en posición de desactivado OFF y desenchufe la trituradora antes de moverla, realizar el servicio técnico, limpieza o cualquier otra acción diferente a la operación normal.
- No permita que nada se coloque sobre el cable de alimentación.

## Operación

### Para triturar el papel:

- Enchufe el cable de alimentación de la trituradora en un tomacorriente de CA.
- Coloque el interruptor de alimentación en la posición ON/AUTO. La trituradora está ahora en el modo de standby.
- Inserte el papel de manera pareja en la abertura situada en la parte superior de la trituradora. La trituradora jala el papel hacia adentro automáticamente.
- Para extraer el papel triturado del recipiente de desechos, coloque el interruptor de alimentación en posición de desactivado OFF, desenchufe el cable de alimentación, luego levante el cabezal separándolo del recipiente de desechos.

Nota: Como mecanismo de seguridad, el recipiente de desechos tiene que estar colocado debajo del cabezal, para crear un cierre magnético, de lo contrario la trituradora no funcionará.



## Solución de problemas

Si la trituradora no funciona correctamente, verifique lo siguiente:

- ¿Está enchufada la trituradora?
- ¿Está el interruptor de alimentación en la posición de activado ON?
- ¿Está atascada la trituradora? (vea "Cuando ocurre un atasco" a continuación).
- ¿Está sobrecalentado el motor de la trituradora?

Si nada de lo anterior corresponde y la trituradora no funciona, comuníquese con Servicio al Cliente llamando al (800) 305-2204.

### Cuando ocurre un atasco:

- Coloque el interruptor de alimentación en la posición REV. El motor funcionará en reversa y expulsará el material atascado por la parte superior de la trituradora. Algunas veces puede ser necesario jalar el papel atascado suavemente con la mano.

- 2 Si la operación en **REV** no elimina el atasco, commute lentamente el interruptor de alimentación de la trituradora entre las posiciones **ON/AUTO** y **REV**. Una conmutación rápida puede dañar la trituradora.

**Si la trituradora continúa atascada:**

- 1 Inserte menos hojas simultáneamente.
- 2 Asegúrese de que el recipiente de desechos de la trituradora no esté lleno. Un recipiente de desechos lleno puede causar atasco del papel.

## Limpieza

Desconecte la trituradora del tomacorriente en la pared antes de limpiarla. Limpie el exterior de la trituradora con un paño y agua jabonosa. No use polvos abrasivos, petróleo ni diluyentes.

## Especificaciones técnicas

Modelo .....	DX-OP102991
Estilo de corte .....	Cruzado
Capacidad de trituración (A4 75 g/m <sup>2</sup> ) .....	10 hojas
Voltaje/Frecuencia .....	120 V 60 Hz
Corriente .....	3.0 A

©2005 Dynex. DYNEX y el logotipo DYNEX son marcas comerciales de Best Buy Enterprise Services, Inc. Otras marcas y nombres de productos usados son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos dueños. El diseño y las especificaciones están sujetos a cambio sin aviso previo u obligación.



[www.dynexproducts.com](http://www.dynexproducts.com) (800) 305-2204

Distributed by Best Buy Purchasing, LLC  
7601 Penn Ave. South, Richfield, MN 55423 U.S.A.

Distribué par Best Buy Purchasing, LLC  
7601 Penn Ave. South, Richfield, MN 55423 É.-U.

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC  
7601 Penn Ave. South, Richfield, MN 55423 U.S.A.